

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

PUBLICIDAD  
Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,5.  
Comunicados y reclamos a precios convenciona-  
les. Por ley de 1896 cada anuncio pagará  
10 cént. por impuesto del timbre.

Año XXI

Miércoles 12 de Enero de 1916

Núm. 7.094

## Crónica literaria

ARMANDO COTARELO.—*El Teatro de Cervantes*.—Estridio crítico laureado con el premio Berwick y Alba por la Academia Española.

Los párrafos que siguen, y que ahora empiezo a escribir, no son juicio crítico, ni pueden tener pretensiones de tal: cosa escusada sería hacerlo, tratándose de obra que alcanzó la unánime sanción de la más alta autoridad que en achaques literarios puede desearse; y por otra parte sería en mí vanidad inescusable y temeridad imprudente el intentar, que para ello era la primera condición conocer de la materia por lo menos tanto como el autor; y no es por cierto, esa, cosa fácil y hacedera.

El nombre de Cotarelo es sobrado conocido para que necesite ser descubierto: mucho ha que figura entre los primeros de cuantos sueñan a autoridad en Literatura. Y no tan solo por lo que hace al Académico, pero también a su hijo Armando, que lo tiene su propio y bien acreditado. Todos cuantos de cerca o de lejos siguen el movimiento literario, especialmente en lo que se refiere a trabajos de investigación y crítica, saben que se trata de un escritor que ya desde sus comienzos auguraba la solidez de sus devociones, hasta el punto de que aquel gran peligrado, maestro indiscutible en estas cosas y nunca bastante glorioso, Menéndez y Palayo, lo consideraba como su discípulo predilecto: creo que no puede encarecerse más su valor. Harlo lo lleva demostrado con sus trabajos; y por lo que atañe a este último es digno remate y coronación de todos los que dió a conocer hasta la fecha.

Armando Cotarelo, que no gusta de hacer las cosas a medias y que cuando se dedica a un asunto, no lo deja hasta agotarlo, ansiosamente y desmenuzándolo en sus menores detalles, no desmintió en esta ocasión su costumbre y sus proclamas; y para el premio que tan justamente obtuvo—y bueno es hacer constar que es esta la vez primera que se confiere—escribió un tomo de más de 700 páginas en 4.º, tan rico de erudición y tan completo que no cabe pedir más. Y no se crea que resulta a la postre un fárrago indigesto y macizo, ahito de pesadumbre y aburrimiento: nada de eso, que para evitar tales frecuentes escollos en trabajos de esta h.ª, cuando los pergeñan manos poco hábiles y entendimientos menos exquisitos, ahí está el genio de un artista como Cotarelo que sabe salvar a maravilla estas y otras dificultades con la amabilidad de su estilo, la variedad de incidentes, discreta y sutilmente traído; y otros recursos de este jaez.

En cuatro partes está dividida la obra, conteniendo la primera varias generalidades que sirven de exposición circunstancial, dotada por cierto de muy curiosas noticias; y destinadas las otras respectivamente a las *Comedias*, la segunda; y a las *Saetas* la tercera. La cuarta comprende varias obras dramáticas de Cervantes que se han perdido y de las cuales se tiene conocimiento por varios conductos; y otras atribuidas al mismo autor sin que pueda asegurarse que de hecho le pertenecían.

Seguía Cotarelo en este libro, diverso procedimiento que Rodríguez Marín en el suyo referente a *Rinconete y Cortadillo*, obra también relativa a Cervantes, también de crítica y también premiada; y también a la par merecedora de grandes y justas alabanzas. En vez de separar como aquél la parte crítica de la expositiva, inserta ambas al mismo tiempo, sin que ello sea obstáculo para interponer, donde bien viniere, sendas anotaciones, ora de erudición, ora de ampliación y explicativas del texto. Y como completo y mayor valoración de las cervantinas obras agrega a cada cual—y aun las juzga al propio tiempo—las probables o seguras fuentes que a Cervantes sirvieron para componer las suyas, cosa que hace el trabajo más y más perfecto cada vez.

Claro es que no quedan sin citar los ex-

positores que en todo tiempo trataron de estas cosas, ni sin juzgar menudamente sus trabajos, dando a cada cual lo suyo y depurando con maduro discernimiento sus juicios y opiniones. En esta parte, como en todas, da Cotarelo buena muestra de su extensa erudición y de la solidez de sus estudios, que le permiten analizar y distinguir sutilmente razones y argumentos, aceptando las verdaderas y fundadas; y rechazando las fantásticas y caprichosas. Particular es este muy digno de alabanza, pues en fabricar hipótesis aventuradas y echarse a volar por esos trigos, pocos habrá que les ganen a los cervantistas y cervantófilos de toda lays, que en su desmedido afán de aq.illar finuras y filigranas; y de encumbrar a su ídolo—cosa por otra parte muy loable, aunque en muchas ocasiones haya dado lugar a desafortunados desastres—fueron causa también de las más peregrinas paradojas.

Tal vez un espíritu suspensivo y suspicaz hallase algo de esto en el libro de Cotarelo: de tarde en cuando, y al exponer algunos supuestos y teorías acerca de determinados particulares, tropiezasé acaso con frases obligadas de todo teorizante: «Esto debió ser así... El lo más probable que así fuese... Seguramente este fué el caso...» Pero son pocas estas ocasiones, y nunca abusa, sino que usa prudentemente del cálculo. Además que creo que en ninguna lo hace sin fundamento y sin razones; antes bien en todas o poco menos declara paladinamente las que tiene para ello.

Seis capítulos comprende la primera parte en que cumplidamente se estudian puntos asaz interesantes en lo que dice relación al asunto del libro, tales como el Teatro antes y en los tiempos de Cervantes; Cervantes como autor dramático y aun como actor; amen del conjunto de sus comedias y sus in.ªs; y sobre todo la crítica de su teatro por cuantos en este achaque se ocuparon. Con tino y suma discreción está hecha esta parte de la obra, verdadera síntesis que entraña un valor real. En ella es donde con mayor firmeza y fundamento se ocha de ver la vasta erudición y el atinado juicio del autor, que demuestra a la par sus copiosas lecturas y su madurez reflexiva.

Las partes segunda y tercera están destinadas según queda dicho al análisis de las comedias y saetas en particular; y en efecto, uno por uno se estudian y proponen con todo pormenor y menudamente, sin que falte una tilde de cuanto pudiere ser de importancia para el caso. Resulta por lo tanto esta parte la más jugosa y más importante, como que en ella está encerrado el verdadero asunto de la obra entera. Y nótese porque es de notar: a pesar de ser Cotarelo, como todo buen español y buen literato, un enamorado de Cervantes, muéstrase no obstante en sus juicios tan buen juez y tan imparcial, que lejos de encontrarlo todo excelente y superior, afirma claramente y sin rodeos cuantas faltas topa en las obras que examina.

Componen la cuarta parte varias obras dramáticas de Cervantes de las cuales solamente el título y poco más llegó hasta nosotros; y otras varias atribuidas al propio Autor. Una cumplidísima Bibliografía Cervantina termina a guisa de Apéndice este importante libro.

Por él y por el merecido y honroso galardón con que fué premiado envío a mi amigo y compañero en el profesorado el más sincero parabien

JUAN BARRIA CABALLERO.

## Notas de un curioso

INICIATIVA

El general Almirante, en su *Diccionario* define la iniciativa de este modo: «Gran cualidad del hombre de guerra, singularmente en grados superiores. Afortunado conjunto de la potencia de espíritu, de la fecundidad de combinación y de la enérgica voluntad y holgura de ejecución».

Sepa usted, señor Jorge—añadió el viejo con voz solemne—, sepa usted que se tiene por seguro que el hombre a quien le cae en el pecho uno de esos malditos hongos muere asesinado.

Vendale se echó a reír. Miró a Joey y se encogió de hombros; pero el capataz no quitaba los ojos de la buja que llevaba en la mano.

De pronto el viejo se estremeció violentamente al recibir un golpe.

—¿Que es esto?—esclamó con terrible ansiedad.

Un grupo de hongos había caído en aquel instante sobre el pecho de Jorge Vendale; instintivamente los rechazó el joven. Con su mano alcanzó al viejo Joey; pero los hongos cayeron al suelo, se desmenuzaron y formaron un charco que parecía de sangre.

Los dos se miraron un momento con asombro y terror; pero llegaron a la puerta, y la luz del día cambió el aspecto de las cosas.

—Vaya usted al diablo con sus ideas supersticiosas!—dijo Vendale.

Y abandonando al terrorizado mozo de bodega, se alejó de su lado, tarareando un aire popular.

## El Toisón para un Príncipe

La «Gaceta» publica el siguiente Real decreto:

«Queriendo dar un relevante y distinguido testimonio de mi real aprecio a Su Alteza Real el Príncipe D. Felipe María Alfonso de Borbón Dos Sicilias.

Vengo en nombrarle caballero de la insignia orden del Toisón de Oro.

Tendréislo así entendido y dispondréis lo necesario para su cumplimiento.

Dado en Palacio, a 5 de enero de 1916.—ALFONSO.—El ministro de Estado, Miguel Villanueva y Gómez.»

## DECLARACIONES DEL SR. BURELL

El ministro de Instrucción pública, en conversación sostenida con un redactor de «El Mundo», ha declarado que piensa presentar a las Cortes un proyecto de bases sobre enseñanza, que preparará convenientemente oyendo las opiniones de todos los Centros y personalidades de reconocido prestigio.

De acuerdo con la plausible iniciativa de los catedráticos de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central, que le han visitado con este objeto, dentro de breves días pondrá a la firma del Rey un decreto autorizando un ensayo de autonomía universitaria; que podrá ser la base de una autonomía pedagógica, académica, de cultivos.

Manifestó el Sr. Burrell que mañana o pasado publicará el decreto suprimiendo la tarjeta de identidad escolar.

Expuso luego su propósito de acabar con el montaje burocrático de escuelas, concursos, concursillos y demás variantes

que hay en lo que se refiere a los maestros, y con el régimen de formación de Tribunales de oposición por Real orden. Para ello dará a los rectores determinadas facultades pero no ampliándolas sino simplificándolas.

Piensa favorecer, mediante la presentación del oportuno proyecto, la creación de escuelas del tipo de las que al padre Manjón estableció en Granada, tituladas del Ave María, y otras similares que hay en la República Argentina, cuyos resultados son extraordinarios: Estas escuelas, debidas a la iniciativa particular, no mermarán las facultades y prerrogativas de la enseñanza oficial.

Propónese que la enseñanza industrial deje de ser académica, para lo cual creará en algunas de esas Escuelas secciones y talleres de aprendizaje con carácter oficial, consultando previamente a las Cámaras de Industria y a los más caracterizados Centros obreros.

Agregó que el gobierno económico en que vivimos disculpa espectáculos como el que ofrecen las escuelas y clínicas de San Carlos, el local de la Normal de Maestros, la falta de laboratorios universitarios y la pobreza e insuficiencia de sus catedráticos. «Pero contra todo esto—dijo—hay que moverse y reaccionar, y será inútil que se pidan milagros.»

Finalmente indicó que el ilustrado don Antonio López Muñoz, presidente de la Asociación de Escritores y Artistas, y él tienen terminados todos los trabajos necesarios para que en fecha muy inmediata, y bajo la santa e inmarcesible advocación a Cervantes, sea una realidad el Instituto Cervantino; en que se acojan en su invalidez los hombres que en España contribuyen desde un profesorado libre a la cultura nacional: profesorado sin sueldos, sin escalafones, sin derechos a la última piedad del Estado y sin otra seguridad que la de Dios para sus hijos y para sus mujeres.

## LA CONFLAGRACION EUROPEA

### Impresiones de la Prensa

El corresponsal del «Times» en Salónica envía la siguiente información, tomada del periódico «Nouvelles Siècles»:

«El restoso de la nueva ofensiva de las potencias centrales en Macedonia seguramente no es debido a especulaciones, sino sencillamente a la necesidad de completar los indispensables preparativos militares y de terminar las negociaciones diplomáticas con Grecia. El más estricto secreto debe guardarse actualmente respecto a estas negociaciones; pero rumores propagados por algunos periódicos producen la impresión de que las potencias centrales tienen sumo cuidado en sacar provecho de todas las ventajas posibles que las circunstancias les ofrecen, y que tienen verdadero empeño en asegurarse la cooperación más completa de sus aliados, con ánimo de emprender las nuevas operaciones con un vigor extremo; además, están tratando actualmente de calmar las inquietudes griegas, ofreciendo al Gobierno las más amplias garantías. Probablemente se debe, sobre todo a estas negociaciones, el que los austro-alemanes retrasen, todavía su acción contra los aliados.»

No hay que pensar, sin embargo, que Alemania sea incapaz de continuar sus otras empresas contra Inglaterra antes de haber limpiado completamente a Macedonia de fuerzas enemigas. La participación de tropas alemanas no es, de ningún modo indispensable para asegurar el éxito de una expedición a Egipto. No son precisamente hombres los que le hacen falta a Eberhard, sino oficiales y municiones, y éstos se le facilitarán rápidamente, ahora que la comunicación ferroviaria, entre Berlín y Constantinopla está restablecida. Si, por consiguiente, los ingleses esperan poder retrasar la expedición alemana contra Egipto por la detención de importan-

tes fuerzas en Salónica, van a sufrir una grave desilusión.

El aplastamiento de Serbia ha hecho posible esta expedición sin la necesidad preliminar de expulsar a los aliados de Salónica. Se están llevando a cabo preparaciones para una nueva lucha en Macedonia, simultáneamente con otras para un avance sobre Suez, e independientemente de lo que suceda en los Balcanes, es seguro que los turcos harán una segunda tentativa para abolir la dominación británica en el país de los Faraones.»

Según la «Gaceta de Frankfurt», se espera en Atenas que en breves días entre en el Gobierno griego la salida de los embajadores de las potencias centrales. El mismo periódico notifica que soldados rusos prisioneros habían de haber estallado graves motines entre los mahometanos del ejército ruso.

Afirmar que hace algunas semanas dos regimientos turquestanos se negaron a marchar al frente, siendo internados éstos, y después de un procedimiento sumarísimo, castigados severamente.

La Prensa francesa, al tratar de la crisis provocada por la cuestión del servicio obligatorio en Inglaterra, ataca vivamente a los obreros de este país.

«Le Temps» escribe que, al parecer, los obreros no ven que no son los intereses lo que se juega en Inglaterra, sino el honor y la existencia.

Recuerda las huelgas suscitadas por los obreros ingleses, mientras en Dirección a Calais tronaban los cañones. Repreñaba el criterio del elemento obrero inglés, lamentando que falte la unidad nacional en Inglaterra.

«Le Petit Journal» dice que los obreros ingleses temen se les limiten los derechos de asociación al implantarse el servicio obligatorio.

«Le Matin» comunica de Londres que la

salida de varios ministros empeora considerablemente la situación, y añade que se imponen, por lo visto, nuevas elecciones.

## La vida en las trincheras

El representante de la Prensa británica en el Cuartel francés, Mr. H. Warner Allen, ha enviado a los periódicos de Londres una interesante información acerca de la vida de los soldados en las trincheras.

«Hemos soportado—dicen según él, los soldados—el invierno pasado, cuando todo tuvo que improvisarse y no había nada preparado. Este año la campaña, en comparación de lo que pasó será un juego de niños.

El año pasado fueron inevitables ciertas privaciones; pero ahora el alto mando francés cuenta ya con la provechosa experiencia adquirida en el curso de la anterior campaña de invierno. No está organizado exclusivamente en la idea de que resista el mayor o menor frío del invierno; pero el alto mando ha tomado medidas admirablemente calculadas para proporcionar a los soldados de las trincheras una existencia que el 90 por 100 de las veces, descontando los riesgos de la guerra; es mucho más saludable que en tiempo de paz.

La cuestión principal es, naturalmente, la alimentación. La experiencia en este punto, ha enseñado grandes cosas. La Intendencia suministra diariamente muy buenas comidas y además se da una ración suplementaria a los soldados que están al frío. Cuando las necesidades lo exigen se sirven bebidas calientes a horas reglamentadas.

Las cocinas transportables prestan excelentes servicios en todos los Cuarteles de Ejército, pues cada uno de ellos cuenta con cocinas de esta clase. En previsión de la crudeza del invierno, se ha llevado toda la atención a prevenirse contra los sufrimientos que pudieran experimentar los soldados. Es ya conocido el trabajo excelente y sin tregua que se ha impuesto desde el principio de la campaña la Intendencia francesa.

Ha sido construído un ferrocarril de vía estrecha para llevar a todos los centros de aprovisionamiento los víveres necesarios. Ha prestado servicios excelentes. Las tropas han recibido buenos impermeables, y cada vez que se ha creído necesario se les ha dado uniformes nuevos. El flamante caso de acero constituye, no solamente una protección eficaz contra las granadas, sino además una defensa contra la lluvia y la nieve.

Otro de las cosas a que se dedica especial atención es el calzado de los soldados. Las unidades menos numerosas tienen ya un zapatero especial, y recientemente se han distribuído zapatos y polainas.

Uno de los mejores medios de proteger de la humedad los pies de los soldados son los zuecos. En general, el soldado francés está acostumbrado a llevar zuecos, y constructores de esta clase de calzado están trabajando en su oficio en el frente.

El Estado suministra a sus soldados de impermeables de todas clases.

La reforma más radical que los franceses han adoptado no consiste menos en el suministro de mantas impermeables que en el acondicionamiento de las trincheras para ponerlas todo lo más cómodas posibles.

Cada trinchera ha sido vaciada y desecada. Se han instalado poderosas bombas para vaciar los pozos de todo el frente y recoger el agua. Se han afirmado las paredes, apuntaladas, con objeto de evitar que se desplomen, con riesgo de la vida de los soldados.

Las camas se componen de una red metálica, tendida sobre bastidores de madera, sobre la cual se hecha paja y mantas de abrigo.

El mueble más precioso de las barracas es la estufa, reemplazada en las trincheras por el brasero. El carbón escasea; pero no ocurre lo mismo con la leña en la zona de la línea de fuego, porque los proyectiles han roto gruesos troncos de los árboles en los bosques. El alumbrado es de

ser inútil—se decía, recordando lo que Bintrey le había indicado el día anterior.

Pero no desmayó, y aprovechando un tren se dirigió a Goombridge Wells, punto señalado en el libro del Hospicio como residencia de la señora Miller.

Lo que sufría su anima es indecible. No podía apartar de su pensamiento el enigma de su origen la terrible equivocación que había puesto en posesión de una fortuna que no era suya, y al mismo tiempo se estremecía considerando las caricias que había robado, aun que inconscientemente, al verdadero Walter Wilding.

A su llegada preguntó por Lime Tree Lodge, y nadie le daba razón. Al fin un anciano le mostró un sombrío edificio convertido en hotel de viajeros, diciéndole que en aquel paraje había existido diez o doce años antes, una casa denominada Lime Tree.

Segunda esperanza perdida. Solo una le quedaba: la de encontrar al reverendo Harker, y preguntó en una librería si conocían al eclesiástico y si sabían dónde se hallaba. El librero, por toda respuesta, le mostró un libro en cuya portada leyó Wilding: «Martirio del reverendo John Harker en la Nueva Zelandia, referido por un antiguo

ser inútil—se decía, recordando lo que Bintrey le había indicado el día anterior.

—¡Todo va a ser inútil! Todo va a

Folleton de EL ECO DE SANTIAGO (16)

## EL ABISMO

bóveda, ofrecían un aspecto desagradable y repugnante.

—Sí, señor—replicó Joey Laldle, retrocediendo algunos pasos—. No lo tome usted a broma. Si quiere usted seguir mi consejo, no toque usted jamás a esas endemoniadas setas que nacen de los vapores del vino y que dan idea de lo que tiene dentro del cuerpo este desdichado mozo de bodega, que lleva aquí más de treinta años encerrado.

—¡Qué tontería!

—¡Ah! No los toque usted, por lo que más ame en el mundo. Salgamos de esteantro, y yo le diré a usted por qué razón le doy ese consejo.

Joey se retiró hacia la puerta, y Vendale le siguió.

—Parece usted aterrado; hable usted—añadió deteniéndose en la bodega próxima a la entrada.

—Si, hablaré... No... es cosa de risa,

V

Wilding estaba profundamente preocupado. Ni las exhortaciones de Vendale ni los consejos de Bintrey habían calmado su agitación. Desde que se consideraba usurpador no podía vivir; su salud, siempre quebrantada, se alteró más y más, y sentía la imperiosa necesidad de proseguir sin tregua ni descanso las investigaciones que debían ofrecer a su agitada conciencia el reposo indispensable.

Al día siguiente de su entrevista con el abogado, se encaminó al Hospicio, suponiendo que allí encontraría los datos que buscaba con tanto afán.

No sin experimentar una triste sensación, entró en aquella casa en donde había pasado su niñez. Allí se dió a conocer al director; expresó los motivos que le impulsaban a registrar el libro de entra y salidas del establecimiento, y el digno funcionario, admirado de la honradez que revelaban las confidencias del joven, se apresuró a satisfacer sus deseos.

Wilding, con febril impaciencia, ojeó aquel libro que debía proporcionarle la solución del enigma, y en una de sus paginas halló esta inscripción:

3 de Marzo de 1836.—Fué adoptado

y retirado, por tanto del Hospicio. un niño llamado Walter Wilding. Nombre y situación de la adoptante: señora Miller, domiciliada en Lime Tree Lodge, Groombridge Wells. Responden de ella: el reverendo señor Harker, residn te e Groobridge Wells y los señores Giles Jeremias y Giles banqueros. Lombard-Street. Londres.»

—¿No hay más antecedentes que estos?—preguntó Wilding al director.

—Ninguno más... Si los hubiera se hallarían consignados en esta pagina.

Wilding cogió aquellos datos y se alejó del Hospicio, pensando que lo primero que necesitaba averiguar era el paradero de la señora Miller.

No se dió punto de reposo. Acto continuo se encaminó a la casa de los banqueros de Lombard-Street.

Gran trabajo le costó poder ver a uno de los gerentes de la Casa de banca, y este, al informarse de su pretensión, opuso todo genero de dificultades; pero a fuerza de ruegos consiguió en que se examinasen los libros de cuentas corrientes. Se halló la de la señora Miller, y en ella leyó Wilding: Cuenta cerrada en 30 de Septiembre de 1837.»

Su primera esperanza se desvaneció.

—¡Todo va a ser inútil! Todo va a

acetileno, que es barato y fácil de producir... En todos los frentes se han construido hornos para quemar los desechos...

El vapor «Cantabria» que salió hace pocos días de Vigo con destino a Coruña...

En la semana actual se pagará en Ferrol el premio mayor de la lotería de Navidad...

Falleció víctima de la puñalada recibida en el suceso desarrollado en la carretera de Bayona...

La guardia civil del puesto de Vimianzo detuvo a Roque Posse...

La comisión provincial de Coruña declaró válidas las elecciones municipales de Zás, Betanzos, Ares y Finisterre...

Fue detenido en la parroquia de Tomeza Baldomero García Juncal...

Se proyecta establecer una luz en la Punta de Feliñanes y balizar en la ría de Pentevedra...

Ha salido para Madrid el intrépido aviador D. José Peñeiro...

El instructor de exploradores D. Fernando Gobart denunció al periódico «La voz Pública»...

Arturo Cora, a quien los municipales acababan de dar una regular paliza...

La Guardia civil de Feros detuvo a Castor Mosquera Pérez...

Dicen de Ferrol que es seguro que el día primero de Marzo próximo se hará a la mar la escuadra de instrucción...

El ex alcalde de Vigo D. Francisco Lago recibió del Nuncio de Su Santidad...

La Dirección general ha aprobado el acta de recepción provisional de las obras de la carretera de Carrasqueira...

Ha sido puesto a disposición del juez del partido de Pontevedra José Benito Coeijo Semmartín...

A su instancia y en ciertas condiciones, le fué concedida a la Comunidad de Franciscanos establecida en Pontevedra...

En la feria de Villardevós fué detenido herido en el brazo derecho, y Etadio, con dos heridas...

Durante el mes de diciembre último han sido asistidos en el Dispensario antituberculoso de Coruña, 43 enfermos...

Se han concedido como socorro 1.140 docenas de huevos, 36 kilogramos de carne y 354 raciones de pan...

Para dicho fin se han inscrito con cuotas mensuales los siguientes: Excmo. Sr. D. Benito del Campo...

En Vigo fueron recogidos de orden del Alcalde varios niños que pedían limosna en la vía pública...

Los que mueren: En Ferrol, D.ª Antonia Piñeiro Díaz Robles...

El casamiento de Rosa Valiño y el viudo Aquilino Domínguez...

La benemérita fué la encargada de ponerle término, viéndose en la necesidad de prodigar culatazos ante la resistencia...

Como iniciadores del escándalo fueron denunciados Antonio Álvarez y José Costa Gil...

En Madrid entregó su alma al Todopoderoso el ilustre Marqués de Baudaña...

hermano del ya difunto Conde de Canillas e hijos ambos del Marqués de Bendaña...

El distinguido aristócrata representó a España como Embajador en Portugal...

Por su muerte vestirán luto muchas familias de la ría sus nobles...

Se instruye sumario en el Juzgado de instrucción de esta ciudad por robo efectuado en la iglesia parroquial de San Cristóbal...

El director general de Comunicaciones Sr. Franco Rodríguez ha entregado al ministro de la Gobernación...

No se refiere el nuevo servicio solamente a la aplicación de la tarifa más reducida...

Conforme a él, disfrutará de un beneficio especial las órdenes de Bolsa que se transmiten telegráficamente...

PARRIZ Y DE ANDRÉS BANQUEROS Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 23 Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros...

Anteayer y ayer verificóse en la Caja de recueta la concentración de los soldados del cuerpo de filas del replazo de 1915...

Nos dirige unas cuartillas el agente de reclamaciones de ferrocarriles Sr. Galán...

Según dice, el día 10 del actual, fué el día en que empezó el servicio el señor Galán...

AGUAS DE VILLAZA. Bicarbonatadas sódicas. En los acuerdos que la Comisión provincial adoptó...

Comisión provincial

En los acuerdos que la Comisión provincial adoptó, figuran los siguientes: Pasar a la ponencia del Sr. García Novoa...

Enviar al gobernador civil el expediente relativo a la proclamación de concejales hecha por la Junta municipal del censo...

Aprobar el acta de recepción definitiva y liquidación final de los copios contratados por D. Claudio Seoane...

Declarar pobres para los efectos de ingreso y estancia gratuita en el Hospital de Santiago...

Ingresa en el Hospital el vecino de Dombodán (Arzúa) Miguel Soato Vilas...

Aumentando la resistencia del organismo por la absorción de los alimentos bien digeridos...

Dicen de Pontevedra que el señor Marqués de Riestra se encuentra completamente curado de las lesiones que sufrió...

Trámonos en nuestro estimado colega «La Voz de Galicia»...

El lunes 17, a las 6 de la tarde, se verificarán las oposiciones a las plazas vacantes de alumnos internos...

De confirmarse esto, saldrán de allí los automóviles que hacen el recorrido entre La Coruña y Compostela...

Centros y sociedades

Sociedad de seguros: mutuos de incendios de casas y más edificios de Santiago. Esta Sociedad, celebró en nueve del corriente...

Después de satisfechos todos los gastos, ocurridos durante el año, existen en caja 5.799 pesetas 63 céntimos...

El próximo sorteo de la lotería se verificará el día 21 de Enero y constará de dos series de 25.000 billetes cada una...

Sellos de cauchú

Orive no fabrica más que una sola clase de Agua de Colonia...

Tiene anunciada un concurso el Ayuntamiento de Arteijo...

Teatro principal

De verdadero acontecimiento cinematográfico, sin precedentes desde hace muchos años...

Pero lo mejor, con ser todo muy bueno, de esta monumental película es el derroche de lujo...

Se ha puesto a la venta en la imprenta del Seminario...

Se ha puesto a la venta en la imprenta del Seminario y en las librerías de los Sres. Porto...

En virtud de oposición ha sido propuesto para ocupar la plaza de ayudante de anatomía descriptiva...

En la mañana de roses habida en el macedo fué de 2 vacas y 21 terneros...

En la mañana de roses habida en el macedo fué de 2 vacas y 21 terneros...

En la mañana de roses habida en el macedo fué de 2 vacas y 21 terneros...

En la mañana de roses habida en el macedo fué de 2 vacas y 21 terneros...

En la mañana de roses habida en el macedo fué de 2 vacas y 21 terneros...

Ha sido nombrado catedrático de Derecho civil de la Universidad de Valencia D. José María Vantura Pallás...

Se dispuso por la superioridad que sea incluido en la lista de aspirantes admitidos a las oposiciones a la cátedra de Sociología...

Se anunció a concurso de traslado la provisión de la plaza de Profesor de Caligrafía del Instituto de Cáceres...

Ha sido nombrado profesor de término de la Escuela de Artes e Industrias de Sevilla D. Francisco Raventós y Bosch...

Se han recibido los Títulos de Licenciados en Farmacia expedidos a nombre de D. Severo Gimeno Monterde...

Ramona González

Ofrece buenas ostras todos los días que despacha en BAUTIZADOS, núm. 4, en donde se reciben los encargos...

REGISTRO CIVIL

Movimiento de la población del día 11. Nacimientos — Ninguno. Defunciones — José García Marzosa...

NOTAS UTILES

Horas de despacho. Correos. Buzones: En el central se recoge 15 minutos antes de salir los correos...

Correos

Buzones: En el central se recoge 15 minutos antes de salir los correos, y en los demás a las 11 y a las 20...

Trenes

Correo: 4,40—Mixto: 7,40—Mixto: 5,10. Mixto: 19,54 hasta Villagarcía, los lunes jueves...

Automóviles

Coruña. Salida: 8,00, 12,30 y 16,30.—Llegada: 11,00 y 19,30...

Coches

Arzúa. Salida: 8,00 y 12,00.—Llegada: 19,00. Bandeira. Salida: 13,00.—Llegada: 19,00...

Observatorio Meteorológico

Table with columns: DÍA 13, Altura barométrica (m. m.), Temperatura máxima al sol, etc.

Gacetillas

Ama de cria. Se ofrece una de buenas condiciones. Informarán en Vilvestro lugar de Portela, Filomena Ferreira...

Asmáticos

Os curaréis rápidamente usando las gotas HELENIANAS.—4 pesetas frasco. Pídale Droguería Bermejo y Farmacia de Deulofeu, Gómez Ulla y Pereiro...

GALICIA

El vapor inglés «Highland Scot», de la Compañía Nelson Line, estuvo en la Coruña tan solo para dejar allí 35 cajas...

El «Highland Scot» envió a tierra las cajas, custodiadas por los Carabineros...

Se perpetró un crimen en Magardos que por lo inesperado causó honda impresión en aquel vecindario...

Un marinero de la Armada muy estimado en aquel pueblecito donde reside su familia fué apañado por un desconocido...

Dicen del Barco que hallándose la vecina del pueblo de Vitoria, Amalia López, sentada en la cocina al lado del fuego...

Como es ya anciana, de 65 años, y además está poco menos que inútil, no pudo apagar el fuego hasta que varios vecinos acudieron al oír sus gritos...

El éxito alcanzando en Betanzos por el coro «Toxos e frores» fué brillanteísimo. El teatro estaba abarrotado...

Dicen de Castro Caldelas que Evaristo Gómez, Castro y sus hijos Juan y Darío, vecinos de Canto...

Uno de sus hijos, Darío, resultó también herido en el brazo derecho, y Etadio, con dos heridas...

Se han concedido como socorro 1.140 docenas de huevos, 36 kilogramos de carne y 354 raciones de pan...

En la playa de Portelo—distrito municipal de Oleiros—apareció el cadáver de la anciana de setenta y cinco años...

Estaba ésta, desde hace algún tiempo trastornada, y esto sin duda fué la causa de que la pobre anciana se hubiese suicidado...

El casamiento de Rosa Valiño y el viudo Aquilino Domínguez...

La benemérita fué la encargada de ponerle término, viéndose en la necesidad de prodigar culatazos ante la resistencia...

En la mañana de roses habida en el macedo fué de 2 vacas y 21 terneros...

En la mañana de roses habida en el macedo fué de 2 vacas y 21 terneros...

En la mañana de roses habida en el macedo fué de 2 vacas y 21 terneros...

En la mañana de roses habida en el macedo fué de 2 vacas y 21 terneros...

SANTIAGO

TARJETAS DE VISITA a los precios siguientes: 0,75, 1 y 2,50 pesetas, en la imprenta de este periódico...

En Madrid entregó su alma al Todopoderoso el ilustre Marqués de Baudaña...

DENTALIX

Ingresa en el Hospital el vecino de Dombodán (Arzúa) Miguel Soato Vilas...

Aumentando la resistencia del organismo por la absorción de los alimentos bien digeridos...

Dicen de Pontevedra que el señor Marqués de Riestra se encuentra completamente curado...

Trámonos en nuestro estimado colega «La Voz de Galicia»...

El lunes 17, a las 6 de la tarde, se verificarán las oposiciones a las plazas vacantes...

AGUA DE VILLAZA

Estómago, Riñones, Hígado, Vías urinarias : : UNICA DE MESA

: : Pídase: Farmacias y Droguerías : - :

Para pedidos al concesionario en Galicia: RAMIRO PEREZ SOTELO, VIGO

Telegramas y telefonemas

La guerra en Europa

Situación de los ejércitos

TELEGRAMAS OFICIALES

El parte comunicado por el Cuartel general alemán de operaciones dice lo siguiente: Hemos rechazado enérgicamente los ataques del enemigo, haciéndole desalojar algunas trincheras.

El parte oficial austriaco comunica la toma del monte Loeben, después de haberse librado una encarnizada lucha con el enemigo, lucha que duró tres días.

El último comunicado francés recibido en París, noticia que continúa la actividad en todo el frente. En Aisne Oise dispersamos el enemigo que intentaba acercarse a Lineas Rivecon, y abandonaron diez muertos y varios heridos.

El Alto Mando del Ejército italiano transmite el siguiente parte oficial. Nuestras tropas atacaron las posiciones enemigas del Norte de Rodeveto, empleando granada incendiaria.

Los aviones franceses han bombardeado Sofía. También los aeroplanos enemigos han bombardeado nuestras posiciones de Salónica, causando insignificantes daños.

La prensa alemana reconoce que, aun cuando la retirada de los ingleses de la península de Gallipoli ha sido en mejores condiciones de lo que se esperaba, la empresa de los Dardanelos puede considerarse el fracaso militar más grande que registra la Historia del mundo.

Se considera seguro el aplastamiento en Montenegro. Los austríacos en gran número atacan por tres sitios al mismo tiempo.

El fin de la guerra

El corresponsal en Berlín del «N.Y. York American» celebró una conferencia telefónica con el Komprinz que se halla en el frente francés preguntándole si la guerra terminará en 1918, contestando que podría sobrevenir este año el triunfo final.

La guerra en el mar

Telegrafían de Soller diciendo que ayer a las doce y cuarenta minutos se recibió un radiograma del vapor «Tafax» pidiendo socorro y diciendo que navegaba persiguido por un submarino.

La huelga de Barcelona

El gobernador de Barcelona telegrafía que la sesión del Ayuntamiento se ha celebrado sin que ocurriese ningún incidente. Hoy se reunirá la junta de subsistencias para tomar acuerdos.

Hablando con Janoy acerca del conflicto obrero de Barcelona, dijo que la masa obrera camina en esta ocasión como en casi todas a remolque de los que la dirigen. Estos sufren metamorfosis, como la aurea del anarquismo, con motivo de la actual guerra.

No creo que haya complido internacional para producir la huelga, sino simplemente el fenómeno económico de exceso de demanda. Otro factor importante lo constituye la carestía de las subsistencias.

Se hallaba trabajando en el Instituto en unión de otros varios obreros pues estos días se dedican a cubrir aquel edificio, y lo hacia en un pretil, a la altura del tejado en donde al parecer fué empujado por la polea destinada a subir materiales, cayendo desde dicha altura a un patio y quedando en gravísimo estado.

HABLA ROMANONES

Hoy recibió según costumbre a los periodistas el conde de Romanones. Dijo que habiéndole leído en la prensa de la mañana la combinación formada para proporcionar la vacante de gobernador del Banco de España.

El consejo de ministros en la Presidencia. El consejo de hoy se dedicará, principalmente a estudiar la crisis del trabajo provocada por la subida de los precios que experimentaron los artículos de primera necesidad.

El consejo de Fomento

Se ha posesionado hoy del cargo de Presidente del Consejo Superior de Fomento el exministro Sr. Arias de Miranda. El acto revistió la solemnidad acostumbrada.

Noticias de Guerra

Hoy según se había anunciado, revistió el Rey los batallones de los regimientos del Rey y de León que ayer llegaron a Madrid procedentes de África.

Madrid 12 id. id.

El ministro de la Gracia puso hoy a la firma un Decreto concediendo el pase a la reserva, por edad, del general de división D. José Perol.

Más de la guerra

Un telegrama oficial de Viena dice: Frente ruso: Lo rusos llevan a cabo un intenso ofensivo contra el sector Torol. Frente italiano: No hay variaciones que registrar.

Ultima hora

El gobierno italiano autorizó la exportación para España, de 6.720 toneladas de azufre.

Las Cámaras francesas celebraron la primera reunión anual siendo elegidos presidente de la alta cámara Descharrie y del Congreso Danon.

Dicen de Paris que se han incorporado a filas los reclutas de la quinta de 1917.

BOLSA DE MADRID

Table with columns for 'DIA 11' and 'DIA 12' listing various market prices like '4 por 100 interior', 'Banco de España', 'Paris', and 'Londres'.

ANUNCIOS

VENTA. A voluntad de su dueño se vende la casa núm. 53 de la calle de las Huertas. Tiene dos entradas y huerta. En la misma calle núm. 27 darán razón de precio y condiciones.

Venta voluntaria. Se hace de la casa número 39 de Puente Seca en el lugar de Puente Pedrina, de nueva construcción, que se compone de sótano, planta baja y piso alto, con una cuadra amplia al lado Norte.

Arriendo. Se hace de un piso amueblado en condiciones económicas. En la administración de este periódico informarán.

Vinos puros del Rivero. Se venden en el Campo de San Clemente número 4, a 40 y 35 céntimos cuartillo y la cántara a 46 y 42 reales.

Socorro y Teresa Magariños COMADRONAS. Asistencia a partos dentro y fuera de la posblación. Hospedaje a embarazadas. Precios módicos.

CARLOS ALLONES BOFFIGNAC LICENCIADO EN DERECHO Procurador de los Tribunales La Coruña, San Andrés 11-2.

JOSE CASAL 21 CALDERERIA 21. Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros, niños y empleados civiles y militares.

Garage Auto-Cielo

Alquiler de automóviles a precios convencionales. Depósito y alquiler de bicicletas. Accesorios. Reparaciones. PUERTA DE LA PEÑA, 3 Teléfono núm. 121.-SANTIAGO

HERNIAS (quebraduras)

A las señoras que padezcan de hernia (quebradura) se avisa que el día 16 Domingo de Enero estará en Santiago el acreditado especialista Sr. Vidal, director de la reputada casa VIDAL HERMANOS de Barcelona, dedicada a la curación radical de las hernias (quebraduras) de las que tenemos las mejores noticias por las muchas y maravillosas curas obtenidas con su muy acreditado aparato antihermiario y sus bien perfeccionados aparatos especiales NON PLUS ULTRA, construidos especialmente para cada caso y bajo la dirección facultativa: Por lo que recomendamos a las señoras que sufren tan molesta enfermedad visiten a dicho señor en el Hotel Europa donde estará hospedado.

Alber

Cirujano-Dentista

Sua del Villar, 50, Pral.

Agencia de negocios

A CARGO DE ARTURO PAZ Y RAMON PENAS Oficinas: Hórreo, 9.-Santiago. Esta Agencia se encarga de la Administración y compra-venta de bienes, dando fianza; despacho de asuntos económico-administrativos, y de la jurisdicción eclesiástica, obtención y legalización de documentos, cobro de créditos y colocación de capital, clases pasivas y en general, de todos los negocios que interesan a los particulares en las oficinas públicas de España y el Extranjero.

COMPRA. Se compra un lugar acasurado en cualquiera de las parroquias del Ayuntamiento de Trazo, cuyo precio no exceda de 7.500 pesetas.

Un lugar acasurado en los Ayuntamientos de Carballo, Coristanco o Laracha, su valor de 9 a 10.000 pesetas.

VENDE

La casa núm. 6 de la Algalia de Arriba compuesta de dos pisos y boharquilla. Una casa en la calle de Matancas. Una de las mejores casas de la calle de San Francisco. Una finca de recreo y producción, en el lugar de Sisalde, parroquia de Ortoño, próxima a la estación de Osebe.

En Villagarcía

Una casa quinta a un kilómetro del pueblo y en uno de los mejores puntos de su inmediación, con carretera al frente y una huerta murada a viñedo y frutales de unos 5 ferrados de extensión. La casa número 33 de la calle de la Marina, frente al muelle de hierro.

DR. BARCIA ELEIZEGUI

Especialista en enfermedades de los niños Real 50 y 52-2. LA CORUÑA

POLICLINICA DE PARTOS

Establecida en la sala de Santa Ana del Hospital Director: DON ANTONIO MARTINEZ DE LA RIVA. Asistencia gratuita a todas las mujeres pobres de Santiago. GUARDIA PERMANENTE

Emulsión López Caro

GLICEROFOSFATADA Con el 60% de Aceite puro E HIPOFOSFATADA - de HIGADO de BACALAO : CUARTILLO (500 gramos) TRES PESETAS

Esta EMULSION es bastante mejor que la del extranjero y sus buenos efectos se notan en seguida.

Farmacia de las Animas

FRASCO: 3 pesetas y 150

HIJOS DE FRANCISCO DEZA

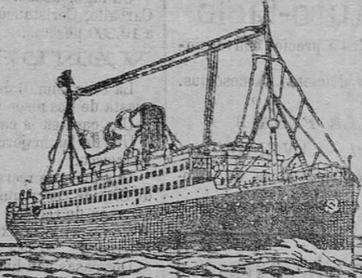
CASA-FUNDADA EN 1850. Hemos por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias.

Intereses que abonamos. En cuenta corriente. 1 por 100 anual. En depósito a plazo fijo de tres meses 2 por 100. Id., id., de seis meses. 3 por 100. Id., id., a mayor plazo. convencional.

Habiendo elevado los Agentes de Cambio y Bolsa, los precios de corretaje quedan variadas las condiciones que teníamos establecidas para las operaciones de Bolsa. Cobramos pues ahora: Ptas. 0'20 céntimos por cada 100 ptas. compradas o vendidas en cualquier Bolsa de España o del Extranjero.

Plaza del Toral, 2.-SANTIAGO

**R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA**  
SERVICIO RAPIDO BRASIL RIO DE LA PLATA



**VAPORES DE IDA PARA PERNAMBUCO, BAHIA RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.**  
Precios en 3.ª clase Brasil, Rio de la Plata, Ptas

**SALIDAS DE VIGO**

**AMAZON** salida de Vigo el día 1.º de Febrero 1916 precio 3.ª pesetas 236'25  
**ARAGUAYA** 29 236'25

**Salidas del puerto de Villagarcía**

**Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires**

DESEADO	salida de Villagarcía el 24 de Enero	1916	pesetas	236'10
DARRO	" " " 7	Febrero	"	236'10
DESNA	" " " 14	"	"	236'10

El pasaje de los niños menores de dos años será gratuito, uno por cada familia; de 2 a 10 años satisfarán MEDIO pasaje.  
A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DÍAS de anticipación al anuncio para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.  
Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fletados de consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.  
Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata a dicha ciudad.

**VAPORES DE REGRESO**

Para INGLATERRA saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

DARRO	salida de Vigo el 19 de Enero	1916
DESNA	" " " 22	"
ARAGUAYA	" " " 3	Febrero

Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 4.—2.ª clase 2, por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.  
Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.  
Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Srs. Rubinen Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, Sres. Luis Maruño, Compañía.—En VILLAGARCÍA, D. Estanislao Durán.  
En VIGO, y Villagarcía el Agente general en el Norte de España:

Oficina de la Compañía establecida en Madrid. ARENAL, 19

**Don Estanislao Durán**

NOTA.—La Compañía Mala Real Inglesa tiene una verdadera satisfacción comunicando a sus antiguos y constantes favorecedores, que desde que estalló el conflicto europeo, hasta el presente momento, sus espléndidos vapores-correos han efectuado, haciendo escala en los puertos españoles, 34 viajes de ida a los puertos de Brasil y Río de la Plata y 56 viajes de regreso de los citados puertos a Europa, sin que durante la duración de los mismos les haya ocurrido ninguna Svedad.

**MAGNESIA DE BISHOP.**

El Citrato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año. Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago e intestinos.



Inventado en 1857 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase. Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, Ld., 48 Spelman Street, London.

**RECOMENDACIONES DE ESTACIONES**

**CONTRA LOS LATOS**  
PASTILLAS PECTORALES DE G.F. MERINO E HIJO  
En farmacias y droguerías. 0'50 Paquete.

**Tarjetas de visita a precios módicos**

**VINO Y JARABE de Quina y Hierro de GRIMAULT y Cia**

Preparados con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la cretina QUININA de PELLETIER, trinitán de la Anemia, la Clorosis, la Leucorrea, las Irregularidades Menstruales, el Linfatismo y cuantas dolencias dimanadas del Empobrecimiento de la Sangre.

PARIS, 6, rue Vivienne y todos los Países.  
Especialidad de las Imitaciones y Falsificaciones

**Hay que convencerse que la Funeraria**

**Carlos Raspeño**

CALDERERIA 58, SANTIAGO

es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

**HAY CINCO SEVERAS Y ELEGANTES CASERIJAS**

LAS MEJORES DE LA CIUDAD

para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Cajas desde UNA peseta.—Coronas y hábitos muy baratos.—Féretros del país, de Madrid con ornato, y metales especiales para embalsamamiento y traslado.  
Asimismo a esta Casa se encuentran economías y mejoras.

Funeraria de Carlos Raspeño Calderería 58

**EL JARABE FENICADO DE VIAL**

combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las Tosas, Resfriados, Catarros, Bronquitis, Gripe, Neumonia, Influenza.

En todas las Farmacias.

**El robusto automóvil inglés**

**SUNBEAM**

es el mejor del mundo, porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudicados los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos SUNBEAM, que hace más de cien kilómetros por hora, hasta para bair coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.

El día 1.º de Octubre alcanzó en Brooklands la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo

1000 kilómetros en doce horas, a sea 150 kilómetros por hora, de media, batiendo todos los «records» del mundo entero

sin parar su motor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas a esa marcha.

El coche SUNBEAM es el que promete ser vendido en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente las dos condiciones pedidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. El 12 H.-P. Sunbeam es el tipo ideal para turismo.

Se solicita un buen Agente para esta provincia Automóviles «SUNBEAM», Calle de Recoletos, 1.—MADRID.



**EL MEJOR REMEDIO**

para el **ESTÓMAGO**

BICARBONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO  
**TORRES MUÑOZ**  
En polvo y en comprimidos ANTIRREUMÁTICO, ANTIGOTOSO ANTIDIABÉTICO. Cuidado con las imitaciones, que son perjudiciales.

**EL JARABE Y LA PASTA DE SAVIA de PINO MARITIMO**

de LAGASSE  
Combaten victoriosamente  
Derrames Inflamaciones  
Tos Dolor  
Bronquitis Neumonia  
En todas las Farmacias



**Servicios de la COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA**

**Línea de Buenos Aires**

El día 4 de Enero de 1916 saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor REINA VICTORIA EUGENIA directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Los pasajeros del Noroeste de España embarcarán en la Coruña el primer día de cada mes.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico (Servicio del Mediterráneo)**

El día 25 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 26 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor MONTSERRAT directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

**Línea de Cuba y Méjico (Servicio del Norte de España)**

El día 16 de Diciembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de la Coruña, el vapor ALFONSO XII directamente para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta también precios convencionales para camarotes de lujo.

**Línea de Venezuela-Colombia**

El día 10 de Julio de 1915 saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 13 de Cádiz, el vapor LEGAZPI

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curacao, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana, Comina, por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Curapano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Filipinas**

El día 25 de Diciembre saldrá de Liverpool, y el día 17 de la Coruña, y el día 7 de Enero de 1916 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor ALICANTE

directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Canarias y Fernando Póo**

El día 2 de Agosto de 1915 saldrá de Barcelona el vapor M. L. VILLAVEVERDE

con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, de las escalas intermedias y Fernando Póo.  
Regr. so de Fernando Póo el 2 hacen to las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
Para rebajas a familias, precios especiales, por camarote de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar a los pasajeros, dirigirse a los Agentes de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**Servicio especial.—Línea Brasil-Plata**

El 13 de Julio saldrá de La Coruña el vapor LEON XIII

directo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
Queda prohibido en absoluto subir a bordo, sin previa presentación a la Agencia de la Compañía.  
Informará en la Coruña la Agencia de la Compañía Transatlántica.

**ABS NATUREA**  
**PEPTONA ORTEGA**

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis raquitidas. Pídase en Farmacias y en la del autor León, 13—Mordriost.

**Bálsamo Neuralgine**  
**Insuperable Remedio Externo**

**CURA COMO POR ENCANTO**  
Reumatismo, Neuralgia, Gota, Contusiones  
Dolores de espalda y riñones, etc., etc.

**Bálsamo Neuralgine** Insuperable contra dolores reumáticos y neuralgicos.  
**Bálsamo Neuralgine** Con una sola fricción es lo suficiente para aliviar o curar cualquier dolor reumático y neuralgico.  
**Bálsamo Neuralgine** Toda clase de contusiones, y los torticolis, dolores de pescuezo y garganta se curan con una frotación de BALSAMO NEURALGINE.  
**Bálsamo Neuralgine** Dolores de espalda y riñones desaparecen como por encanto con el uso de este incomparable remedio externo.  
**Bálsamo Neuralgine** Éxito completo en la curación de golpes, dislocaciones, torceduras, hinchazones, posturas del pescuezo, etc.  
**Bálsamo Neuralgine** Toda familia debe poseer un frasco, para tenerlo a mano en caso de accidente.  
**Bálsamo Neuralgine** No debe faltar en ningún hogar!!!  
**Bálsamo Neuralgine** Su baratura lo pone al alcance de todos, y cualquiera que sufra algún dolor, puede tener una prueba poco costosa y positiva de sus virtudes.  
**Bálsamo Neuralgine** Remedio externo, seguro, eficaz y limpio.

**Bálsamo Neuralgine.—Bálsamo Neuralgine.—Bálsamo Neuralgine**  
— Compre usted el BALSAMO NEURALGINE, que debe estar en todos los hogares —  
DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

Esquelas de defunción se reciben hasta las cinco de a tarde